



Infrastrukturen

Infrastrutture

ENTSCHEID - DETERMINA

DER VERANTWORTLICHE DES DIENSTES

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

Nadine Pallabazzer

vom **01.09.2026** del**REG. NR.****455**

Gläubiger/Schuldner	creditore/debitore
Nuova Imea S.a.s. di Toniatti Massimo & Co. Via Reif / Reifstraße 3 - 39044 Laghetti / Laag (BZ) MwSt. Nr./P.IVA. 01589880218 Gesamtbetrag/Importo totale 3.805,18 Euro	

GEGENSTAND:	OGGETTO:
WIEDERHERSTELLUNG EINES DURCH EINEN UNFALL BESCHÄDIGTEN LICHTMASTENS IN DER ST.-FLORIAN-STRASSE IN LAAG - CIG BCCF7A495D	RIPRISTINO DI UN PALO DELLA LUCE DANNEGGIATO DA UN INCIDENTE IN VIA S. FLORIANO A LAGHETTI - CIG BCCF7A495D

Mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 68 vom 24.02.2022, wurde das Unternehmen Nuova Imea S.a.s. di Toniatti Massimo & Co. mit Sitz in Laag (BZ) für die Instandhaltungsarbeiten der öffentlichen Beleuchtung für den Zeitraum 2022 - 2026, beauftragt;

Am 24.08.2026, infolge eines Unfalles, wurde ein Lichtmasten der öffentlichen Beleuchtung in der St.-Florian-Straße, beschädigt;

Es ist daher notwendig den genannten Lichtmasten zu ersetzen um einen korrekten Bürgerdienst zu gewährleisten;

Für die Lieferung und die Montage des neuen Lichtmastens muss ein spezialisiertes Unternehmen

Con deliberazione della Giunta comunale n. 68 del 24.02.2022 è stata incaricata l'impresa Nuova Imea S.a.s. di Toniatti Massimo & Co., con sede in Laghetti (BZ), per i lavori di manutenzione dell'illuminazione pubblica per il periodo 2022 - 2026;

Il 24.08.2026, a causa di un incidente è stato danneggiato un palo della luce, in via San Floriano;

Ritenuto quindi necessario sostituire il palo della luce succitato per garantire un corretto servizio ai cittadini;

Per la fornitura e l'installazione del nuovo palo della luce occorre ricorrere a un'impresa specializzata;

beauftragt werden;

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Dienstleistung vorzunehmen;

In Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS) wird die Vergabe über das telematische System des Landes vorgenommen;

Es wird für zweckmäßig befunden, eine Direktvergabe gemäß Gesetzesvertretendem Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36 und Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, durchzuführen;

Gesehen den Artikel 26, Absatz 1, Buchstabe b) des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, welcher vorsieht, dass bei Dienstleistungen und Lieferungen unter 140.000,00 Euro ein Direktauftrag erteilt werden kann;

Es wurde entschieden, die Direktvergabe gemäß Artikel 26, Absatz 1, Buchstabe b) vom Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000,00 Euro auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips;

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Artikel 26, Absatz 5, vom Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 Euro handelt;

In Einhaltung des Rotationsprinzips wurde gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 4 "Direktvergaben" i.g.F., sowie gemäß Artikel 49, des Gesetzesvertretendem Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36, mittels telematischen Verzeichnis eine Markterhebung „offline“ durchgeführt;

Zu diesem Zweck wurde folgender Wirtschaftsteilnehmer konsultiert:

- Nuova Imea S.a.s. di Toniatti Massimo & Co. mit Sitz in Laag (BZ)

Überprüft das Angebot Nr. 232 vom 24.08.2026, Prot. Nr. 0025008 vom 24.08.2026 des Unternehmens Nuova Imea S.a.s. di Toniatti Massimo & Co. mit Sitz in Laag (BZ), im Betrag von 3.119,00 Euro, zuzüglich 22 Prozent MwSt. in Höhe von 686,18 Euro, insgesamt somit 3.805,18 Euro;

Der angebotene Preis erscheint angemessen;

Es wurde der Wirtschaftsteilnehmer aus folgenden

Si rende quindi necessario provvedere all'affidamento del servizio di cui sopra;

In assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) si procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale;

Si ritiene opportuno effettuare una procedura diretta ai sensi del Decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36 e della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16;

Visto l'articolo 26, comma 1, lettera b) della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, il quale prevede che per servizi e forniture, di importo inferiore a 140.000,00 Euro si può procedere mediante affidamento diretto;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto di cui in oggetto ai sensi dell'articolo 26, comma 1, lettera b) della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, per affidamenti di importo inferiore a 140.000,00 Euro anche senza consultazione di più operatori economici, nel rispetto del principio di rotazione;

Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'articolo 26, comma 5, della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00 Euro;

È stata svolta una indagine di mercato "offline" tramite consultazione del elenco telematico, nel rispetto del principio di rotazione di cui alla Linea Guida PAB n. 4 "Affidamenti diretti" e s.m.i. e di cui all'articolo 49, del Decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36;

A tal fine è stato consultato il seguente operatore economico:

- Nuova Imea S.a.s. di Toniatti Massimo & Co. con sede in Laghetti (BZ)

Esaminata l'offerta n. 232 del 24.08.2026, prot. n. 0025008 del 24.08.2026, dell'impresa Nuova Imea S.a.s. di Toniatti Massimo & Co. con sede in Laghetti (BZ) nell'ammontare di 3.119,00 Euro più IVA al 22 per cento nell'importo di 686,18 Euro e quindi per un importo complessivo di 3.805,18 Euro;

Il prezzo offerto è congruo;

È stato scelto il seguente operatore economico per i

Gründen gewählt:

- Es ist ein örtliches Unternehmen, welches mit der öffentlichen Beleuchtung betraut ist und sich bereit erklärt hat die Dienstleistung sofort durchzuführen;
- Die Dienstleistungen wurden immer zur vollen Zufriedenheit dieser Gemeindeverwaltung ausgeübt;

Das oben genannte Unternehmen wurde eingeladen, sein Angebot im „Informationssystem Öffentliche Verträge“ der Provinz Bozen einzureichen, erfüllt die diesbezüglichen Voraussetzungen und hat sein Angebot am 31.08.2026 auf das Portal hochgeladen;

Der Auftragnehmer unterliegt nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 140.000,00 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Artikel 32, Absatz 1, des Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 i.g.F, nicht durchführen müssen;

Auf der Grundlage der Sammelbescheinigung der ordnungsgemäßen Beitragslage (DURC) online, ist das oben genannte Unternehmen mit der Einzahlung der obligatorischen Fürsorge- und Versicherungsbeiträge für Arbeitsunfälle und Berufskrankheiten der Angestellten gegenüber INPS und INAIL ordnungsgemäß, das Dokument ist bis 24.11.2026 gültig;

Es wurde der CIG BCCF7A495D eingeholt;

Die Ausgabe in Höhe von insgesamt 3.805,18 Euro kann dem Bilanzkodex 10051.03 des Haushaltsvoranschlags 2026, lautend „Öffentliche Beleuchtung - Ordentliche Wartung und Reparaturen“ welche die erforderliche Verfügbarkeit aufweist, angelastet werden;

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000,00 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten;

Gestützt auf den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Auf der Grundlage des Haushaltsvollzugsplanes 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 324 vom 23.12.2025;

Nach Einsicht in die Verordnung über das Rechnungswesen;

fasst den Entscheid

seguinti motivi:

- Si tratta di un'impresa locale a cui è affidato l'illuminazione pubblica e che ha accettato di effettuare immediatamente il servizio;
- I servizi sono sempre stati eseguiti con piena soddisfazione di questa amministrazione comunale;

L'impresa sopra citata è stata invitata a presentare la propria offerta nel “Sistema Informativo Contratti Pubblici” della Provincia Autonoma di Bolzano, possiede i requisiti relativi e ha caricato la sua offerta sul portale il 31.08.2026;

L'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'articolo 32, comma 1, della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di servizi e forniture fino a 140.000,00 Euro, sono esonerate da tale verifica;

In base al documento unico di regolarità contributiva (DURC) on-line, l'impresa sopra citata risulta regolare con il versamento dei contributi previdenziali e dei contributi assicurativi obbligatori per gli infortuni sul lavoro e le malattie professionali dei dipendenti nei confronti di INPS e INAIL, il documento è valido fino al 24.11.2026;

L'appalto è stato registrato con CIG BCCF7A495D;

Si può far fronte alla spesa di 3.805,18 Euro con il codice di bilancio 10051.03 del bilancio di previsione 2026 a titolo “Illuminazione pubblica – Manutenzione ordinaria e riparazioni“, che presenta la richiesta disponibilità di fondi;

La spesa presunta è inferiore a 140.000,00 Euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale degli acquisti;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

Sulla base del piano esecutivo di gestione del 2026-2028, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 324 del 23.12.2025;

Visto il Regolamento di contabilità;

determina

1. aus den in den Prämissen angeführten Gründen das Unternehmen Nuova Imea S.a.s. di Toniatti Massimo & Co. mit Sitz in Laag (BZ), für eine Gesamtausgabe von 3.805,18 Euro, MwSt. inbegriffen, in Annahme des Angebotes vom 31.08.2026, welches im elektronischen Landesportal hinauf geladen wurde, für die Wiederherstellung eines durch einen Unfall beschädigten Lichtmastens in der St.-Florian-Straße in Laag, zu beauftragen;
2. Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000,00 Euro gemäß von Artikel 36, Absatz 1, letzter Satz des Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 handelt;
3. die entsprechende Ausgabenverpflichtung im Bilanzkodex 10051.03 des Haushaltsvoranschlags 2026, angeführt in den Prämissen, zu verbuchen;
4. den Vertrag in elektronischer Form im Wege des handelsüblichen Schriftverkehrs gemäß Artikel 18, des Gesetzesvertretendem Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36 abzuschließen;
5. die Gesamtausgabe wie folgt zu verpflichten:

1. di incaricare, per i motivi citati in premessa l'impresa Nuova Imea S.a.s. di Toniatti Massimo & Co. con sede in Laghetti (BZ), per una spesa complessiva di 3.805,18 Euro, IVA inclusa, in accettazione dell'offerta del 31.08.2026, la quale è stata caricata nel portale del mercato elettronico della Provincia, per il ripristino di un palo della luce danneggiato da un incidente in via S. Floriano a Laghetti;
2. di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000,00 Euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'articolo 36, comma 1, della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16;
3. di assumere il relativo impegno di spesa con imputazione al codice di bilancio 10051.03 del bilancio di previsione 2026, citato in premesso;
4. di stipulare il relativo contratto in modalità elettronica tramite corrispondenza commerciale ai sensi dell'articolo 18, del Decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36;
5. di impegnare la spesa complessiva come segue:

Strassenwesen	Kostenstelle / centro di costo:		Viabilità
Ordentliche Wartung und Reparaturen	100500		Manutenzione ordinaria e riparazioni
	Kapitel 10051.03.20900	capitolo	
	Artikel	articolo	
	Verpflichtung / Impegno / 2026		
Grundlage	3.119,00 Euro		Imponibile
MwSt.	22 %		IVA
Gesamtsumme	3.805,18 €		Totale

Gegen diesen Entscheid kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Entscheid die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5 des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente determina ogni interessato può presentare entro 60 giorni dalla conoscenza dello stesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa Regionale, sezione autonoma di Bolzano. Se la determina interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza della determina.

* * * * *

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DER VERANTWORTLICHE DES DIENSTES

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

Nadine Pallabazzer

Hashwert administratives Gutachten	PgSXjKYTxECNyDz7sGPKMxsMQJfaIs2X/ Q3vqxCwy0o= Nadine Pallabazzer	Valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	by0IH1eefhnwAetqvRsPDliIs61PgO+b8WEe Vg59Bvo= Anna Gallmetzer	Valore hash parere contabile